

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

FWM6000



CS	Příručka pro uživatele	3
DA	Brugervejledning	25
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	47
FI	Käyttöopas	73

HU	Felhasználói kézikönyv	95
PL	Instrukcja obsługi	119
RU	Руководство пользователя	143
SK	Príručka užívateľa	169

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne 120

Bezpieczeństwo 120

2 Miniwieża Hi-Fi 122

Opis urządzenia 123

Opis pilota zdalnego sterowania 124

3 Czynności wstępne 126

Podłączanie anteny FM 126

Podłączanie głośników 126

Podłączanie zasilania 126

Przygotowanie pilota 127

Automatyczne programowanie stacji radiowych 127

Ustawianie zegara 127

Włączanie 128

4 Odtwarzanie 128

Odtwarzanie płyty 128

Odtwarzanie z urządzenia USB 129

5 Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego 129

Odtwarzanie dźwięku z odtwarzacza MP3 129

Odtwarzanie dźwięku z komputera 129

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia iPod/iPhone 130

6 Opcje odtwarzania 130

Odtwarzanie z powtarzaniem i odtwarzanie losowe 130

Wyświetlanie informacji odtwarzania 131

7 Dostosowywanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych 131

Dostosowywanie poziomu głośności 131

Wyciszanie dźwięku 131

System wzmacniania dźwięku 131

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego 132

Wzmocnienie tonów niskich 132

Wirtualny dźwięk przestrzenny 132

Dopasowywanie dźwięku do akustyki pomieszczenia 132

8 Słuchanie stacji radiowych 133

Dostrajanie stacji radiowej 133

Ręczne programowanie stacji radiowych 133

Wybór zaprogramowanej stacji radiowej 133

Zmiana siatki strojenia AM 133

Wyświetlanie informacji RDS 134

9 Nagrywanie na urządzenie USB 134

Nagrywanie na urządzenie USB 134

Programowanie nagrywania radia na urządzenie USB 135

10 Inne funkcje 136

Ustawianie budzika 136

Ustawianie wyłącznika czasowego 136

Funkcja karaoke 136

11 Informacje o produkcie 137

Dane techniczne 137

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB 138

Obsługiwane formaty płyt MP3 138

Czyszczenie urządzenia i płyt 139

12 Rozwiązywanie problemów 139

13 Uwaga 140

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Poznaj symbole bezpieczeństwa



„Błyskawica” wskazuje na nieizolowany materiał w urządzeniu, który może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich domowników prosimy o niezdejmowanie osłony produktu.

Wykrytnik zwraca uwagę na funkcje w przypadku których należy dokładnie przeczytać dołączoną dokumentację w celu uniknięcia problemów związanych z obsługą i konserwacją.

OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoć. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.

UWAGA: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu i włożyć go do końca.

- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.

- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑩ Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑪ Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.
- ⑫ Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.



- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii — Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała,

uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.

- Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.

- 15 Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub przyskakującą wodą.
- 16 Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- 17 Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Nie patrz bezpośrednio na wiązkę lasera urządzenia.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.

Ochrona słuchu

Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż minutę. Wyższe natężenie

dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.

- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

Nie słuchaj zbyt długo:

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Korzystaj z urządzenia w sposób umiarkowany oraz rób odpowiednie przerwy.

Podczas korzystania ze słuchawek stosuj się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słychać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozumą lub przestań ich używać na jakiś czas. Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.

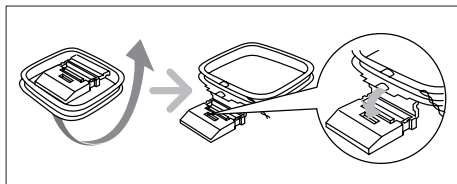


Przestroga

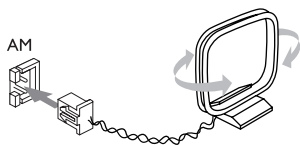
- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Podłączanie anteny AM

- 1 Rozłóż antenę ramową AM.



- 2 Podłącz antenę ramową AM do gniazda antenowego **AM** z tyłu jednostki centralnej.



2 Miniwieża Hi-Fi

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Ten zestaw muzyczny umożliwia słuchanie ulubionej muzyki z płyt, urządzeń USB i urządzeń zewnętrznych oraz słuchanie stacji radiowych.

Dla własnej wygody możesz załadować 3 płyty audio naraz.

W celu poprawy dźwięku zestaw muzyczny oferuje następujące funkcje:

- System wzmacniania dźwięku MAX Sound
- Cyfrowa korekcja dźwięku (DSC)
- Dynamiczne wzmocnienie basów (DBB)
- System dźwięku przestrzennego Incredible Surround (IS)
- Virtual Ambience Control (VAC)

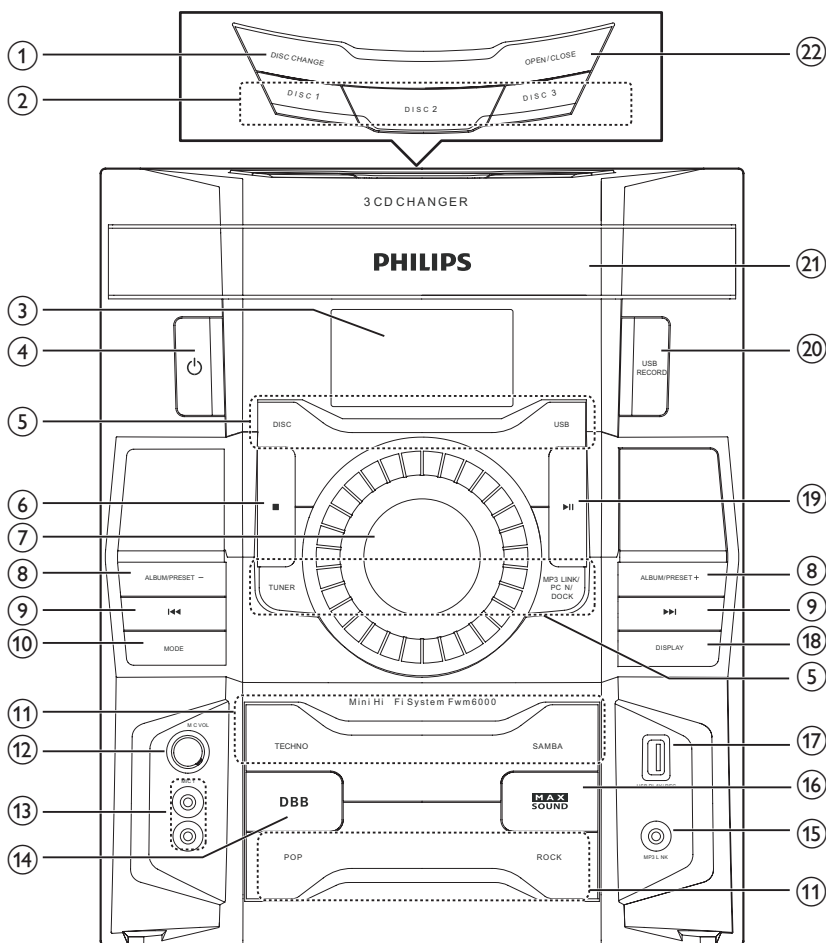
Zestaw muzyczny obsługuje następujące formaty multimedialne:



Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- 1 jednostka centralna
- 1 odłączane przewody zasilające VDE i UK
- 3 głośniki
- 1 pilot zdalnego sterowania
- 2 baterie AAA
- Antena przewodowa FM x 1
- Antena ramowa AM x 1
- Przewód MP3 Link x 1
- Skrócona instrukcja obsługi
- Instrukcja obsługi

Opis urządzenia



① DISC CHANGE

- Zmiana płyty.

② DISC 1/2/3

- Wybór płyty.

③ Panel wyświetlacza

- Wyświetlanie bieżącego stanu urządzenia.

④

- Włączanie zestawu lub przełączanie go w tryb gotowości.

⑤ Przyciski wyboru źródła

- Wybór źródła.

⑥

- Zatrzymanie odtwarzania lub usuwanie programu.

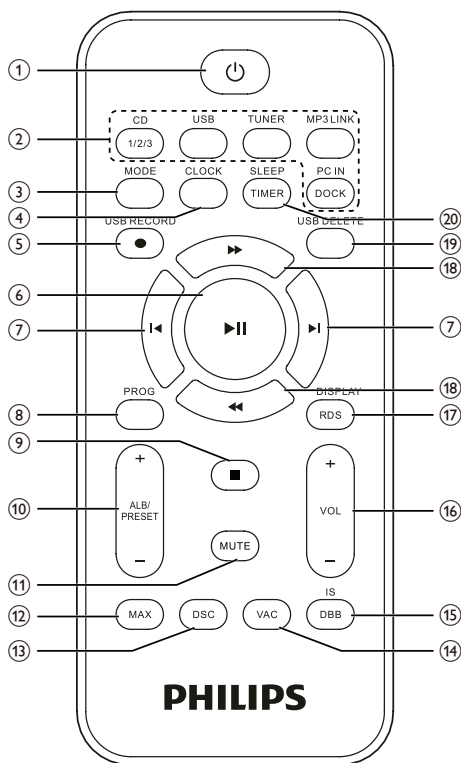
⑦ VOLUME

- Regulacja poziomu głośności.

- ⑧ **ALB/PRESET+/-**
- Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu.
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.
- ⑨ **◀▶**
- Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki.
 - Wyszukiwanie w utworze, na płycie lub w urządzeniu USB.
 - Dostrajanie stacji radiowej.
- ⑩ **MODE**
- Wybieranie trybu odtwarzania z powtarzaniem lub odtwarzania losowego.
- ⑪ **DSC**
- Wybór ustawień efektu dźwiękowego korektora.
- ⑫ **MICVOL**
- Ustawianie głośności mikrofonu.
- ⑬ **Port mikrofonu**
- Gniazdo mikrofonu.
- ⑭ **DBB**
- Włączanie lub wyłączanie wzmocnienia tonów niskich.
- ⑮ **MP3 LINK**
- Gniazdo wejściowe dźwięku typu jack (3,5 mm) do zewnętrznego urządzenia audio.
- ⑯ **MAX SOUND**
- Włączanie i wyłączanie systemu wzmacniania dźwięku.
- ⑰ **USB PLAY/REC**
- Podłączanie urządzenia pamięci masowej USB.
- ⑱ **DISPLAY**
- Wybór informacji na wyświetlaczu.
- ⑲ **▶||**
- Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania.

- ⑳ **USB RECORD**
- Nagrywanie na urządzeniu USB.
- ㉑ **Kieszeń na płytę**
- ㉒ **OPEN/CLOSE**
- Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.

Opis pilota zdalnego sterowania



- ① **⏻**
- Włączanie urządzenia.
 - Przełączanie w tryb gotowości i tryb ECO.
- ② **Przyciski wyboru źródła**
- Wybór źródła.

- ③ **MODE**
 - Wybieranie trybu odtwarzania z powtarzaniem lub odtwarzania losowego.
- ④ **CLOCK**
 - Ustawianie zegara.
 - Wyświetlanie zegara.
- ⑤ **USB RECORD**
 - Nagrywanie na urządzeniu USB.
- ⑥ **▶ ||**
 - Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania.
- ⑦ **◀ / ▶**
 - Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki.
- ⑧ **PROG**
 - Programowanie utworów.
 - Programowanie stacji radiowych.
- ⑨ **■**
 - Zatrzymywanie odtwarzania lub usuwanie programu.
- ⑩ **ALB/PRESET+/-**
 - Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
- ⑪ **MUTE**
 - Wyciszanie głośności.
- ⑫ **MAX**
 - Włączanie i wyłączanie systemu wzmacniania dźwięku.
- ⑬ **DSC**
 - Wybór zaprogramowanej korekcji dźwięku.
- ⑭ **VAC**
 - Wybór korekcji procesora VAC.
- ⑮ **DBB/IS**
 - Włączanie lub wyłączanie wzmacnienia tonów niskich.
 - Włączanie i wyłączanie systemu dźwięku przestrzennego Incredible Surround.
- ⑯ **VOL +/-**
 - Regulacja poziomu głośności.
- ⑰ **DISPLAY/RDS**
 - Wybór informacji na wyświetlaczu.
 - W przypadku stacji radiowej FM z sygnałem RDS naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby wyświetlić nadawane informacje.
- ⑱ **◀◀ / ▶▶**
 - Dostosowanie częstotliwości radiowej.
 - Szybkie przewijanie do tyłu lub do przodu.
- ⑲ **USB DELETE**
 - Usuwanie plików audio zapisanych w urządzeniu pamięci USB.
- ⑳ **SLEEP/TIMER**
 - Ustawianie wyłącznika czasowego.
 - Ustawianie budzika.
 - Włączanie i wyłączanie budzika/ wyłącznika czasowego.

3 Czynności wstępne

! Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

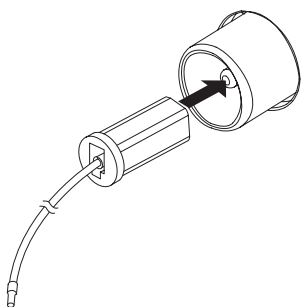
W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Podłączanie anteny FM

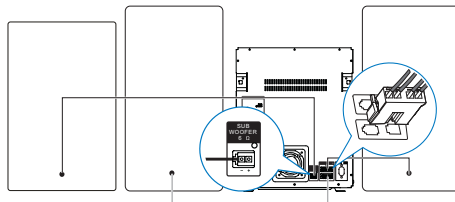
Podłącz antenę FM (dołączona do zestawu) do gniazda antenowego **FM** z tyłu jednostki centralnej.



Podłączanie głośników

Uwaga

- Aby uzyskać optymalne efekty dźwiękowe, skorzystaj ze wszystkich głośników wchodzących w skład zestawu.
- Podłączaj tylko głośniki o impedancji takiej samej lub wyższej niż impedancja głośników wchodzących w skład zestawu. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale Dane techniczne w tej instrukcji obsługi.

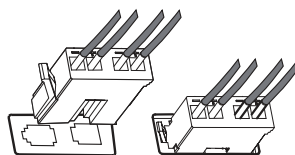


Uwaga

- Upewnij się, że przewody głośników i gniazda są dopasowane kolorami.

Włóż przewody do końca.

- Podłącz przewody prawego głośnika do gniazda „R”, a przewody lewego głośnika do gniazda „L”.

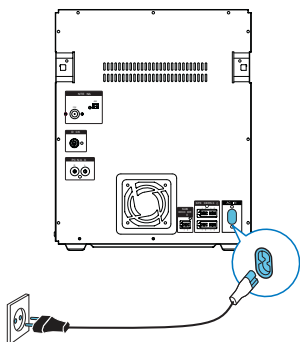


Podłączanie zasilania

! Przestroga

- Upewnij się, że używane gniazdo zasilania obsługuje prąd elektryczny o natężeniu przynajmniej 10 A.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

Podłącz przewód zasilający do gniazda **AC IN** i gniazdka elektrycznego.

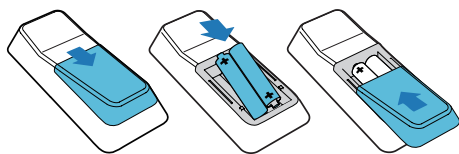


Przygotowanie pilota

Uwaga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Nieprawidłowe włożenie baterii stwarza niebezpieczeństwo wybuchu. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż dwie baterie AAA z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.



Uwaga

- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.
- Nie należy wkładać jednocześnie baterii starych i nowych lub baterii różnych typów.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, należy o tym pamiętać przy ich wyrzucaniu.

Automatyczne programowanie stacji radiowych

Jeśli podłączone jest zasilanie, ale nie ma zapisanych stacji radiowych, urządzenie rozpocznie automatyczne zapisywanie stacji radiowych.

- 1 Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (automatyczna instalacja — naciśnij przycisk PLAY).
- 2 Naciśnij przycisk **▶II** na urządzeniu, aby rozpocząć instalację (programowanie stacji).
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [AUTO] (automatycznie).
 - ↳ Stacje radiowe nadające wystarczająco silny sygnał zostaną zaprogramowane automatycznie.
 - ↳ Po zapisaniu wszystkich dostępnych stacji automatycznie wybrana zostanie ta, która została zaprogramowana jako pierwsza.

Ustawianie zegara

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **CLOCK**, aby włączyć tryb nastawiania zegara.
 - ↳ Wyświetli się format 12- lub 24-godzinny.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **ALB/PRESET+/-**, aby wybrać format 12-godzinny lub 24-godzinny.
- 3 Naciśnij przycisk **CLOCK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry zegara.
- 4 Za pomocą przycisków **ALB/PRESET+/-** ustaw godzinę.

- 5 Za pomocą przycisków **◀** / **▶** ustaw minuty.
- 6 Naciśnij przycisk **CLOCK**, aby potwierdzić.



Wskazówka

- Aby wyświetlić zegar podczas odtwarzania, naciśnij przycisk **CLOCK**.

Włączanie

- 1 Naciśnij przycisk **⏻**.
 - ↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

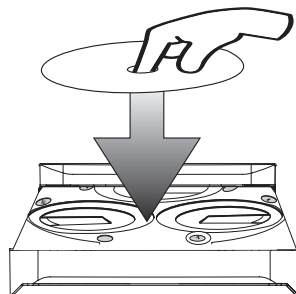
Przełączanie w tryb gotowości

- 1 Naciśnij przycisk **⏻**, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.
 - ↳ Intensywność podświetlenia panelu wyświetlacza zostanie zmniejszona.
 - ↳ Na panelu wyświetlacza pojawi się zegar (jeżeli jest ustawiony).

4 Odtwarzanie

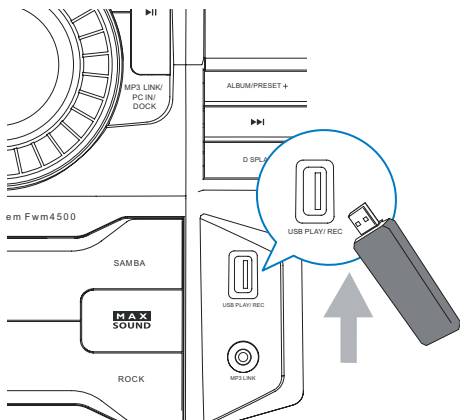
Odtwarzanie płyty

- 1 Naciśnij przycisk **CD 1/2/3**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę.
- 2 Naciśnij przycisk **OPEN/CLOSE** na jednostce centralnej, aby otworzyć kieszeń na płytę.
- 3 Włóż maksymalnie dwie płyty do szuflad na płyty, zadrukowaną stroną do góry.
 - Aby włożyć trzecią płytę, naciśnij przycisk **DISC CHANGE** na jednostce centralnej, aby obrócić kieszeń na płytę.



- 4 Naciśnij przycisk **OPEN/CLOSE** na jednostce centralnej, aby zamknąć kieszeń na płytę.
 - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
 - Aby wybrać płytę, naciśnij przycisk **DISC 1/2/3**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wybrać utwór, naciskaj przyciski **◀** / **▶**.
 - Aby wybrać album, naciśnij przycisk **ALB/PRESET+/-**.
 - Aby przeszukiwać w obrębie utworu, naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀◀** / **▶▶**, a następnie zwolnij przyciski, aby kontynuować normalne odtwarzanie.

Odtwarzanie z urządzenia USB



Uwaga

- Upewnij się, że pamięć urządzenia USB zawiera pliki muzyczne w formatach obsługiwanych przez to urządzenie.

- 1 Podłącz urządzenie USB do gniazda **USB PLAY/REC** w urządzeniu.
- 2 Naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać urządzenie USB jako źródło.
- 3 Naciśnij przycisk **ALB/PRESET +/-**, aby wybrać folder.
- 4 Za pomocą przycisków **◀/▶** wybierz utwór.
- 5 Jeśli odtwarzanie w urządzeniu USB nie rozpocznie się, naciśnij przycisk **▶II**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶II**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby przeszukiwać plik audio, naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀/▶▶**, a następnie zwolnij go, aby kontynuować normalne odtwarzanie.

5 Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Przez głośniki zestawu można również słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio.

Odtwarzanie dźwięku z odtwarzacza MP3

- 1 Naciśnij przycisk **MP3 LINK**, aby wybrać odtwarzacz MP3 jako źródło.
- 2 Podłącz dołączony do zestawu przewód MP3 Link do:
 - gniazda **MP3 LINK** (3,5 mm) urządzenia.
 - gniazda słuchawek w odtwarzaczu MP3.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

Odtwarzanie dźwięku z komputera

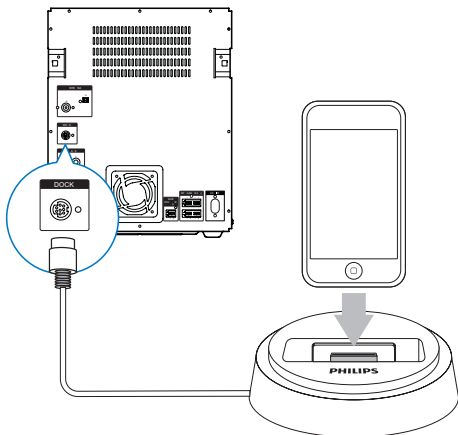
Istnieje możliwość podłączenia komputera lub innych urządzeń audio.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **PC IN/DOCK**, aby wybrać komputer jako źródło (wejście Aux).
- 2 Podłącz przewody audio (białe/czerwone, niedołączone do zestawu) do:
 - do gniazd **PC IN** (białe/czerwone) w urządzeniu.
 - gniazda słuchawek w komputerze lub gniazda **AUDIO OUT** w urządzeniu zewnętrznym.

- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia iPod/iPhone

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **PC IN/DOCK**, aby wybrać zadokowane urządzenie jako źródło.
- 2 Podłącz podstawkę dokującą firmy Philips (model: DCK3060, do nabycia osobno) do gniazda **DOCK** z tyłu urządzenia.
 - Następnie zadokuj urządzenie iPod/iPhone w podstawce.



- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia iPod/iPhone).

6 Opcje odtwarzania

Odtwarzanie z powtarzaniem i odtwarzanie losowe

- 1 Naciśnij przycisk **MODE** kilka razy, aby wybrać:
 - : powtarzanie odtwarzania bieżącego utworu.
 - : powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów.
 - : odtwarzanie losowe i powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów.
 - : odtwarzanie losowe wszystkich utworów.
- 2 W celu wznowienia normalnego odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aż z wyświetlacza zniknie wskazanie trybu odtwarzania.



Wskazówka

- Nie można wybrać trybu odtwarzania losowego podczas odtwarzania zaprogramowanych ścieżek.

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 40 utworów.

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania w trybie CD/USB naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony napis [PROG] (program).
- 2 W przypadku utworów MP3 naciśnij przycisk **ALB/PRESET +/-**, aby wybrać album.
- 3 Za pomocą przycisków **◀ / ▶** wybierz numer utworu, a następnie naciśnij przycisk **PROG**, aby potwierdzić.

- 4 Powtórz czynności od 2 do 3, aby wybrać i zapisać wszystkie utwory do programu.
- 5 Naciśnij przycisk ►||, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.
 - ↳ Podczas odtwarzania na wyświetlaczu jest wyświetlany napis [PROG] (program).
 - Aby usunąć program, naciśnij przycisk ■, gdy odtwarzanie jest zatrzymane.

Wyświetlanie informacji odtwarzania

Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DISPLAY**, aby wyświetlić różne informacje odtwarzania.

7 Dostosowywanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych



Uwaga

- Systemy MAX Sound i DSC (Cyfrowy procesor dźwięku) nie mogą być włączone w tym samym czasie.

Dostosowywanie poziomu głośności

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększać/zmniejszać poziom głośności.

Wyciszanie dźwięku

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **MUTE** w celu wyciszenia/przywrócenia dźwięku.

System wzmacniania dźwięku

Funkcja MAX zapewnia natychmiastowe wzmocnienie dźwięku.

Naciśnij przycisk **MAX**, aby włączyć lub wyłączyć natychmiastowe wzmocnienie dźwięku.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

DSC (Cyfrowy procesor dźwięku) pozwala cieszyć się dźwiękowymi efektami specjalnymi. Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DSC**, aby wybrać:

- [ROCK] (rock)
- [SAMBA] (samba)
- [JAZZ] (jazz)
- [POP] (pop)
- [TECHNO] (techno)

Dopasowywanie dźwięku do akustyki pomieszczenia

Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **VAC**, aby wybrać typ otoczenia:

- [HALL] (sala koncertowa)
- [CONCERT] (koncert)
- [CINEMA] (sala kinowa)

Wzmocnienie tonów niskich

Najlepsze ustawienie funkcji dynamicznego wzmocnienia basów (DBB) jest generowane automatycznie dla każdej opcji DSC. Ustawienia DBB można zmieniać ręcznie w zależności od preferencji.

Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DBB**, aby wybrać:

- DBB 1
- DBB 2
- DBB 3
- DBB off (DBB wył.)

↳ Jeśli funkcja DBB jest włączona, na wyświetlaczu widoczne jest oznaczenie **DBB**.

Wirtualny dźwięk przestrzenny

Możesz polepszyć dźwięk dzięki efektowi wirtualnego dźwięku przestrzennego. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **DBB/IS**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Incredible Surround.

↳ Jeśli funkcja Incredible Surround jest włączona, na ekranie widoczne jest oznaczenie [INC SURR].

8 Słuchanie stacji radiowych

Dostrajanie stacji radiowej

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNER**, aby wybrać opcję FM lub AM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀◀ / ▶▶** przez ponad 2 sekundy.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [SEARCH] (szukanie).
 - ↳ Tuner automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.
 - W celu dostrojenia tunera do stacji radiowej o słabym sygnale naciśnij kilkakrotnie przyciski **◀◀ / ▶▶**, aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Ręczne programowanie stacji radiowych

Można zaprogramować maksymalnie 40 stacji radiowych (FM + AM).

- 1 Dostrajanie stacji radiowej.
- 2 Naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony napis [PROG] (program).
- 3 Za pomocą przycisku **ALB/PRESET+/-** przypisz stacji żądany numer; a następnie naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.



Wskazówka

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejscu inną stację.

Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

Uaktywnij tryb tunera, a następnie wybierz żądany numer za pomocą przycisku **ALB/PRESET+/-**.



Wskazówka

- Umieść antenę jak najdalej od odbiornika TV, magnetowidu czy innych źródeł promieniowania elektromagnetycznego.
- Aby uzyskać optymalny odbiór, rozłóż antenę i dostosuj jej położenie.

Zmiana siatki strojenia AM

W niektórych krajach różnica częstotliwości między sąsiednimi kanałami radiowymi AM wynosi 10 kHz (9 kHz na niektórych obszarach).

- 1 Wybór tunera jako źródła.
- 2 Naciśnij przycisk **■** na jednostce centralnej i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund.
 - ↳ Wszystkie zaprogramowane stacje zostaną usunięte i konieczne będzie ich ponowne zaprogramowanie.

Wyświetlanie informacji RDS

RDS (Radio Data System) to system umożliwiający stacjom FM nadawanie dodatkowych informacji.

- 1 Nastaw stację radiową RDS.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **RDS** na pilocie, aby przewinąć wyświetlane informacje:
 - Nazwa stacji
 - Rodzaj programu
 - Wiadomości tekstowe
 - Częstotliwość

9 Nagrywanie na urządzenie USB

Pliki z płyt audio CD, pliki MP3, utwory z radia i pliki dźwiękowe z urządzeń zewnętrznych są nagrywane na urządzenie USB w formacie .mp3. Przy pierwszym nagrywaniu w urządzeniu USB automatycznie tworzy się folder „PHILIPS”. Przy każdym nagrywaniu na urządzenie USB nagrywane pliki przechowywane są w podfolderze znajdującym się w folderze „PHILIPS”. Pliki i podfoldery nazywane są numerycznie, w kolejności, w której zostały utworzone.

Nagrywanie na urządzenie USB

Podłącz urządzenie USB do gniazda **USB PLAY/REC** w urządzeniu.

- 1 Przygotuj źródło, z którego chcesz nagrywać.
 - Disc (płyta) — wybierz płytę CD jako źródło odtwarzania i włóż ją do szuflady zestawu. Wybierz ścieżkę, od której rozpocznie się nagrywanie.
 - Radio — nastaw żadaną stację radiową.
 - MP3 LINK/PC IN — wybierz złącze MP3 Link/PC IN jako źródło, a następnie podłącz urządzenie zewnętrzne i rozpocznij odtwarzanie jego zawartości.
- 2 Naciśnij przycisk **USB RECORD**, aby rozpocząć nagrywanie.
 - W przypadku płyt naciśnij kilkakrotnie przycisk **USB RECORD**, aby wybrać:
 - (A) [REC ONE] (nagraj jedną): nagrywana jest pierwsza lub bieżąca ścieżka.
 - (B) [REC ALL] (nagraj wszystkie): nagrywane są wszystkie lub pozostałe ścieżki.

- ↳ Odtwarzanie płyty rozpocznie się automatycznie od początku płyty lub wybranej ścieżki. Jednocześnie rozpocznie się nagrywanie.
- Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk ■.



Uwaga

- Jeśli w urządzeniu USB jest zbyt mało pamięci do zapisania plików audio z płyty CD, zostanie wyświetlony komunikat informujący o zapelnieniu pamięci.

Programowanie nagrywania radia na urządzenie USB

Nagrywanie można ustawić wcześniej, a następnie słuchać ulubionych programów o dowolnie wybranej porze.



Uwaga

- Nagrywanie zostaje uaktywnione tylko w trybie gotowości.
- Maksymalny czas nagrywania wynosi 12 godzin.

- 1 Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
- 2 Podłącz urządzenie USB do gniazda **USB PLAY/REC** w urządzeniu.
- 3 Dostrajanie stacji radiowej.
- 4 Naciśnij przycisk ⏻, aby włączyć tryb gotowości.
- 5 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SLEEP/TIMER** przez co najmniej 2 sekundy.
 - ↳ Wyświetli się monit o wybranie źródła.
- 6 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNER**, aby wybrać opcję FM lub AM.
- 7 Naciśnij przycisk **USB RECORD**.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godziny rozpoczęcia.

- 8 Za pomocą przycisków **ALB/PRESET+/-** ustaw godzinę.
- 9 Za pomocą przycisków **◀ / ▶** ustaw minuty.
- 10 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godziny zakończenia.
- 11 Za pomocą przycisków **ALB/PRESET+/-** ustaw godzinę.
- 12 Za pomocą przycisków **◀ / ▶** ustaw minuty.
- 13 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wyświetli się ⌚.
 - ↳ Po osiągnięciu zaplanowanej godziny nagrywanie rozpocznie i zakończy automatycznie.
 - ↳ Po zakończeniu nagrywania urządzenie przełączy się w tryb gotowości.

Aby wyłączyć lub ponownie włączyć nagrywanie programowane:

W trybie gotowości naciskaj kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**.

- ↳ Jeśli zegar programowany jest włączony, wyświetla się komunikat ⌚.
- ↳ Po wyłączeniu zegara programowanego komunikat ⌚ nie będzie już widoczny.

10 Inne funkcje

Ustawianie budzika

Zestawu muzycznego można używać jako budzika. Jako źródło budzika można wybrać płytę, radio lub urządzenie USB.



Uwaga

- Jeśli ustawiono zegar programowany i budzik, zostanie aktywowana tylko funkcja ustawiona na późniejszą godzinę.

- 1 Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
- 2 Naciśnij przycisk , aby włączyć tryb gotowości.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SLEEP/TIMER** przez co najmniej 2 sekundy.
↳ Wyświetli się monit o wybranie źródła.
- 4 Za pomocą przycisków **CD 1/2/3**, **TUNER** lub **USB** wybierz źródło odtwarzania.
- 5 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.
↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry zegara.
- 6 Za pomocą przycisków **ALB/PRESET +/-** ustaw godzinę.
- 7 Za pomocą przycisków **◀ / ▶** ustaw minuty.
- 8 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.
↳ Budzik został ustawiony i jest włączony.

Aby wyłączyć lub ponownie włączyć budzik:

- 1 W trybie gotowości naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**.
↳ Jeśli budzik jest włączony, wyświetlane jest oznaczenie .
↳ Po wyłączeniu budzika komunikat  nie będzie już widoczny.



Wskazówka

- W trybie złącza MP3 lub AUX nie można ustawić budzika.
- Jeśli jako źródło odtwarzania wybrano płytę lub urządzenie USB, ale nie można odtworzyć żadnego pliku dźwiękowego, automatycznie włączy się tryb radia.

Ustawianie wyłącznika czasowego

Zestaw muzyczny jest wyposażony w funkcję umożliwiającą samoczynne przełączenie w tryb gotowości po ustawionym czasie.

Po włączeniu zestawu muzycznego naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać określony czas (w minutach).

↳ Jeśli wyłącznik czasowy jest włączony, na ekranie wyświetlany jest symbol **zz**.

Wyłączanie wyłącznika czasowego

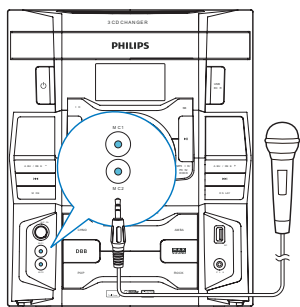
Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER** aż do wyświetlenia komunikatu [OFF] (wyłączone).

↳ Po dezaktywacji wyłącznika czasowego oznaczenie **zz** nie będzie już widoczne na ekranie zestawu.

Funkcja karaoke

Można podłączyć mikrofony i śpiewać do muzyki.

- 1 Ustaw głośność **MIC VOL** na minimalnym poziomie.
- 2 Podłącz jeden lub dwa mikrofony do portów mikrofonów w jednostce centralnej.
- 3 Naciśnij przycisk **CD 1/2/3**, **TUNER**, **USB**, **MP3 LINK** lub **PC IN/DOCK**, aby wybrać źródło, i rozpocznij odtwarzanie.
- 4 Śpiewaj do mikrofonu.
 - Aby ustawić głośność źródła, naciśnij przycisk **VOL +/-**.
 - Aby ustawić głośność mikrofonu, naciśnij przycisk **MIC VOL**.



11 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Całkowita moc wyjściowa	550 W RMS
Pasmo przenoszenia	60 Hz–16 kHz
Odstęp sygnału od szumu	> 65 dBA
Wejście Aux	1500 mV/2000 mV

Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm/8 cm
Obsługiwane płyty	CD-DA, CD-R, CD-RW, płyty MP3
Przetwornik C/A dźwięku	24-bitowy / 44,1 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Pasmo przenoszenia	60 Hz–16 kHz
Odstęp sygnału od szumu	> 65 dBA

Tuner

Zakres strojenia	FM: 87,5–108 MHz AM: 531–1602 kHz (9 kHz)
Siatka strojenia	50 kHz (FM); 9 kHz (AM)
Liczba programowanych stacji	40 (FM + AM)
FM	75 omów, przewodowa
AM	ramowa

Głośniki

Impedancja głośnika	6 omów
Głośnik szerokopasmowy	2 x 5,25"
Głośnik wysokotonowy	2 x 1,75"
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	200 x 320 x 314 mm
Waga	6,2 kg każdy

Subwoofer

Impedancja głośnika	6 omów
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	250 x 330 x 465 mm
Waga	6,3 kg każdy

Specyfikacja ogólna

Zasilanie prądem przebiegiennym	220–240 V, 50 Hz
Pobór mocy podczas pracy	130 W
Pobór mocy w trybie ECO	0,5 W
Bezpośrednie połączenie USB	Wersja 2.0/1.1
Wymiary Jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	265 x 322 x 380 mm
Waga (bez kolumn głośnikowych)	5,1 kg

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacz audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart).

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32–320 kb/s i zmienna
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu.
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane. Przykładowo, dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtwarzane.
- Pliki audio AAC, WAV, PCM.
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, aac).
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

Obsługiwane formaty płyt MP3

- ISO9660, Joliet
- Maksymalna ilość tytułów: 999 (zależy od długości nazwy pliku)
- Maksymalna ilość albumów: 99
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Dźwięk o szybkości kompresji: 32–320 (kb/s), zmienne szybkości kompresji (VBR)
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów

Czyszczenie urządzenia i płyt

Czyszczenie obudowy

- Do czyszczenia obudowy należy użyć miękkiej, nie strzępiącej się ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem detergentu. Zabronione jest korzystanie ze środków z zawartością alkoholu, spirytusu, amoniaku oraz środków mogących porysować obudowę.

Czyszczenie płyt

- W przypadku zabrudzenia płyty należy ją wyczyścić za pomocą miękkiej, suchej ściereczki przesuwanej od środka ku krawędzi zewnętrznej.



- Zabronione jest korzystanie z benzenu, rozcieńczalników czy dostępnych w handlu środków czyszczących oraz antystatycznych, przeznaczonych do płyt analogowych.

Czyszczenie soczewki lasera

- Na soczewce lasera stopniowo gromadzi się kurz i inne zabrudzenia. W celu zachowania wysokiej jakości odtwarzania soczewkę należy co jakiś czas oczyścić przy użyciu płyty czyszczącej Philips przeznaczonej do odtwarzaczy CD. Szczegółowe instrukcje można znaleźć w dołączonej do płyty wkładce.

12 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/welcome). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii urządzenie automatycznie przełącza się w tryb gotowości po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania płyty i niewykonania żadnej czynności przez użytkownika.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Ustaw głośność.
- Sprawdź, czy przewody głośnikowe zostały prawidłowo podłączone.
- Sprawdź, czy odcinki przewodu głośnikowego z usuniętą izolacją są zabezpieczone za pomocą zacisku.

Odwrocony dźwięk z lewego i prawego głośnika

- Sprawdź połączenie i ustawienie głośników.

Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/– w komorze baterii.
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim jednostki centralnej.

Nie wykryto płyty

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie jest włożona nadrukiem do dołu.
- Poczekaj, aż zaparowanie soczewki zniknie.
- Wymień lub wyczyść płytę.
- Użyj sfinalizowanej płyty CD lub płyty zapisanej w jednym z obsługiwanych formatów.

Nie można wyświetlić niektórych plików z urządzenia USB

- Ilość folderów lub plików w urządzeniu USB przekroczyła dopuszczalną wielkość. Nie oznacza to usterki urządzenia.
- Formaty tych plików nie są obsługiwane.

Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

- Urządzenie USB jest niekompatybilne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Zmień ustawienie anteny lub podłącz antenę zewnętrzną, zapewniającą lepszy odbiór.

Ustawiania zegara/timera usunięte

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączony został przewód zasilający.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

Zegar nie działa

- Nastaw poprawnie zegar.
- Włącz zegar.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

13 Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami następujących dyrektyw oraz wytycznych: 2004/108/WE i 2006/95/WE. Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu urządzenia.



**Be responsible
Respect copyrights**

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza

to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

Urządzenie zawiera następującą etykietę:





Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

FWM6000_10_UM_V2.0

